

# Einladung zu einer vergnügliche Reise auf die Äolischen Inseln viaggio eolissimo

begleitet von Klaus-Wilhelm Gérard  
27.-31.5.2025 (Dienstag-Samstag)

Eine Reise in die Märchenwelt der Äolischen Inseln *Lipari, Stromboli, Panarea, Salina, Vulcano, Filicudi und Alicudi*. Bereits Homer beschrieb diese sagenumwobene Inselgruppe im Norden Siziliens; und schon die alten Griechen schätzten sie wegen ihres milden Klimas. Hier wohnte neben *Äolos*, dem Gott der Winde, auch der Gott des Feuers, *Vulcanus*. Hier war die Schmiede für die Waffen der Götter. Klarstes, türkises Wasser, eine unvorstellbare Vegetation, Vulkanformationen, die vor hunderttausenden von Jahren entstanden sind. Lavaeruptionen, Schwefeldampf und heisse Quellen lassen uns die reale Welt vergessen und entführen uns in ein Paradies. Höchstes Gut ist den *Liparoti*, dem lebensfrohen, multikulturellen, ebenso stolzen wie bescheidenen Inselvölkchen, die Gastfreundschaft. Die Teilnehmer an dieser Reise werden das Gefühl haben, zu alten Freunden zu kommen. Naturgemäß bietet die *cucina liparota* vielfältigste Spezialitäten aus dem Meer, aber auch die unvergleichlichen Kapern aus *Salina*, begleitet vom vulkanischen *Malvasia*.

Bei evtl. witterungsbedingtem Ausfall von Bootsfahrten sind Alternativen vorgesehen.

## Programm



eine Bucht auf Vulcano



Kapernblüte



das Castello di Lipari

## Dienstag

Wir fliegen um 8:55 h in München mit der Lufthansa LH 1906 ab und landen um 11:05 h in Catania. Am *aeroporto* erwartet uns ein Bus, der uns über *Messina* und *Taormina* zum Hafen von *Milazzo* bringt. Der *Commandante* der *Aliante*, unseres privaten Schiffs (das wir in diesen Tagen nur für uns haben werden) begrüßt uns und bringt uns nach *Lipari*. Bei der Überfahrt genießen wir einen Apéritif und kleine äolische Spezialitäten, sehen von der Ferne den Vulkan *Stromboli* und landen im Hafen *Marina corta* unterhalb des trutzigen *Castello di Lipari*. Wir gehen nach einem weiteren Apéritif zu Fuss oder fahren zum nahe gelegenen Hotel *Tritone*, das der Familie *Bernardi* gehört und das beste Haus am Platz ist und checken ein. *Antonio* und *Filippo Bernardi* werden uns herzlich willkommen heißen. Am Abend erwartet uns ein Abendessen mit Inselprodukten auf der Terrasse des Hotels.



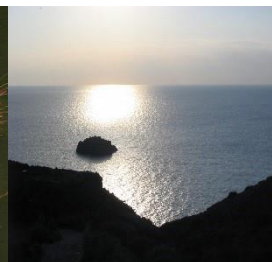
Salina



eine Wetterstation



Stromboli



tramonto auf Lipari

## Mittwoch

Nach dem ersten Frühstück im Hotel *Tritone* gehen wir zu Fuß oder fahren zu Mimmo in die Bar *Gabbiano* und verkosten zum zweiten Frühstück liparotisch korrekt die beste *granita* und gehen weiter zum Hafen *Marina lunga*. Dann starten wir zu einem lustigen Ausflug mit kleinen Autos über die Insel. Wir kommen an den Bimsstein- und Obsidianbrüchen vorbei, durch die Orte *Acquacalda* und

*Quattropani*, sehen wunderbare Villen, alte Gemäuer, verwunschene Gärten. An besonders schönen Aussichtspunkten und zu einer kleinen Stärkung halten wir gemeinsam an. Nach einer kurzen Weiterfahrt werden wir am Meer ein kleines Mittagessen zu uns nehmen. Am frühen Nachmittag geben wir die Autos zurück und besuchen auf dem Weg zu unserem Hotel die *enoteca* von *Gilberto*, bei dem es die feine, lokale Weine gibt. Wer will, verweilt noch ein wenig im Hafen oder in der Fußgängerzone. Gegen Abend gehen wir zu Fuß oder fahren mit dem Kleinbus zum nahe gelegenen Ristorante E Pulera.

## Donnerstag

Nach einem Frühstück auf der Terrasse des Hotel *Tritone* gehen wir zu Fuß oder fahren zum *Castello di Lipari*, in welchem sich das archäologische Museum befindet, das wir kurz besuchen werden. Danach führt uns der Weg durch den Kreuzgang des Normannenklosters und zum griechischen Theater. Kleine, feine Spezialitäten aus dem Meer werden uns mittags im berühmten, seit 1910 im Familienbesitz befindlichen Ristornate *Filippino* von *Antonio Bernardi* und seinem Bruder, dem Chefkoch *Lucio* erfreuen. Nach dem Mittagessen erwartet uns der *Commandante* der *Aliante* unseres Schiffs und bringt uns nach *Panarea* (kurzer Aufenthalt) und weiter nach *Stromboli*. Im Ort *Stromboli* machen wir einen kleinen Rundgang. Wir gehen wieder an Bord, umfahren den Vulkan, ankern und haben eine *maccaronata*, ein sehr einfaches, seemännisches Abendessen. Hier bleiben wir bis zum Sonnenuntergang und bewundern die leuchtenden Lavaeruptionen, die sich vom dunklen Himmel abheben. Gegen 23:00 h werden wir wieder im Hafen von *Lipari* anlegen. Alternativprogramm bei starkem Seegang.



Panarea

Stromboli

Grotte auf Vulcano

Salina

caico Sigismondo

## Freitag

Beim Frühstück im Hotel *Tritone* haben wir die Sicht auf das *Castello di Lipari* genossen und gehen wieder zu Fuß oder fahren zum Hafen *Marina corta*. Wir gehen an Bord des historischen „caico“ *Sigismondo* (Zweimaster) von *Commandante Felice*. Wir verbringen auf diesem wunderschönen Schiff den ganzen Tag mit einer entspannten Fahrt zur Insel *Salina*, machen einen kleinen, einfachen kulinarischen Landgang bei *Alfredo*, ankern, sonnen uns, baden, relaxen. Am Spätnachmittag treffen wir wieder im Hafen von *Lipari* ein und kehren zurück ins Hotel. Abends gehen wir zu Fuß oder fahren zum *Ristorante Filippino* zu einem eleganten Freundschafts-Abendessen, das uns der Küchenchef mit großer Freude und Phantasie zubereiten wird und mit dem wir einen Reigen der örtlichen Köstlichkeiten und die Gastfreundschaft der Familie *Bernardi* erleben werden.



Landgang auf Salina

Gilberto's *enoteca*

*grigliata mista*

il *Commandante*

der Hafen *Marina corta*

## Samstag

Das Frühstück nehmen wir im Hotel *Tritone* ein. Nach dem Auschecken wird das Gepäck vom Hotelbus zum Schiff gebracht. Gegen 12:00 Uhr legt unser Schiff ab. Im Hafen von *Milazzo* gehen wir von Bord und ein Bus bringt uns nach *Catania* zum *aeroporto*. Um 18:35 h startet unser Lufthansaflug LH 1909 nach München, wo wir um 20:45 h Uhr eintreffen.